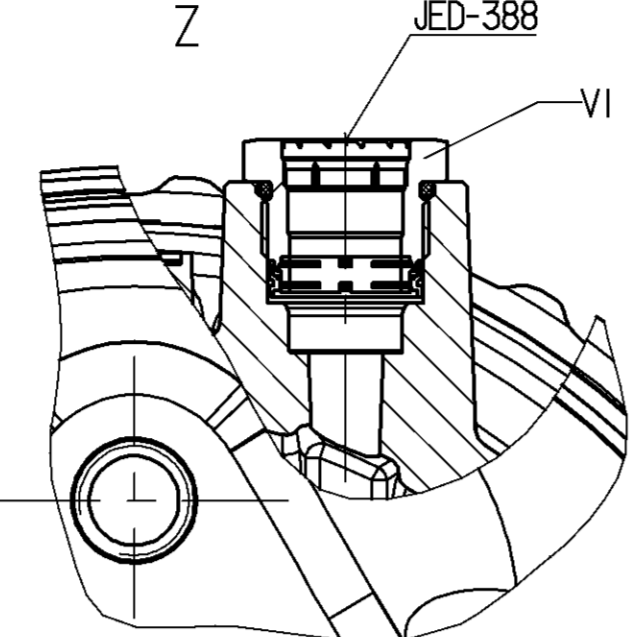
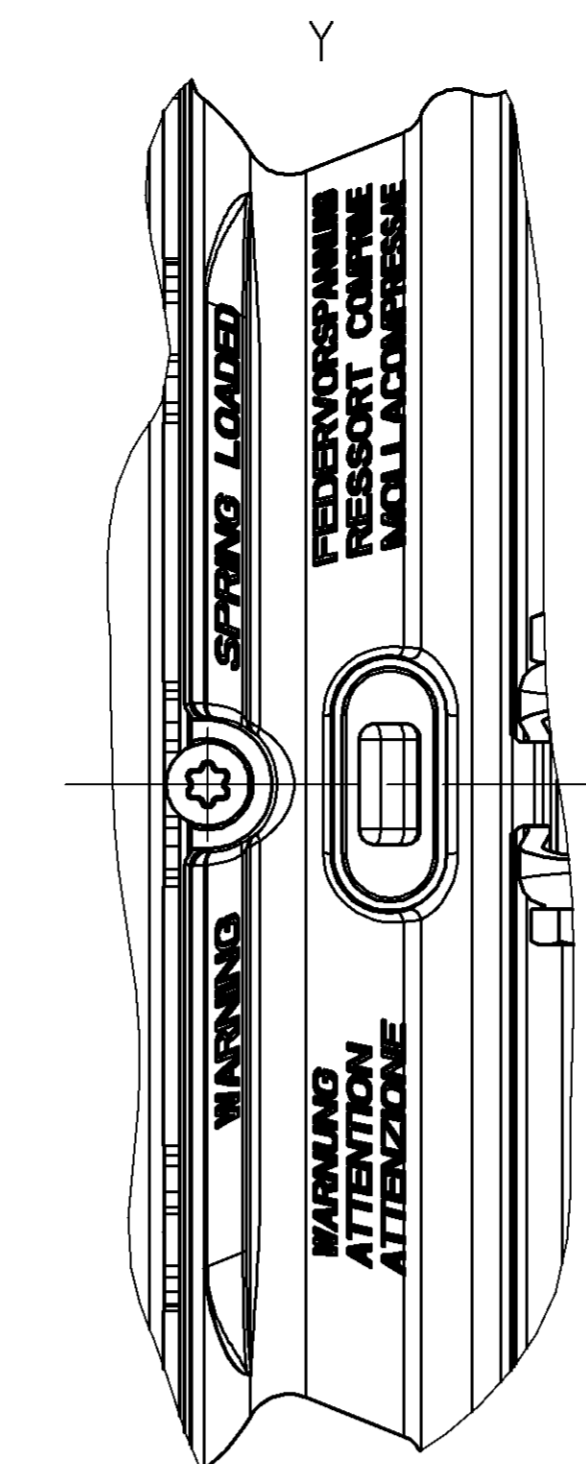
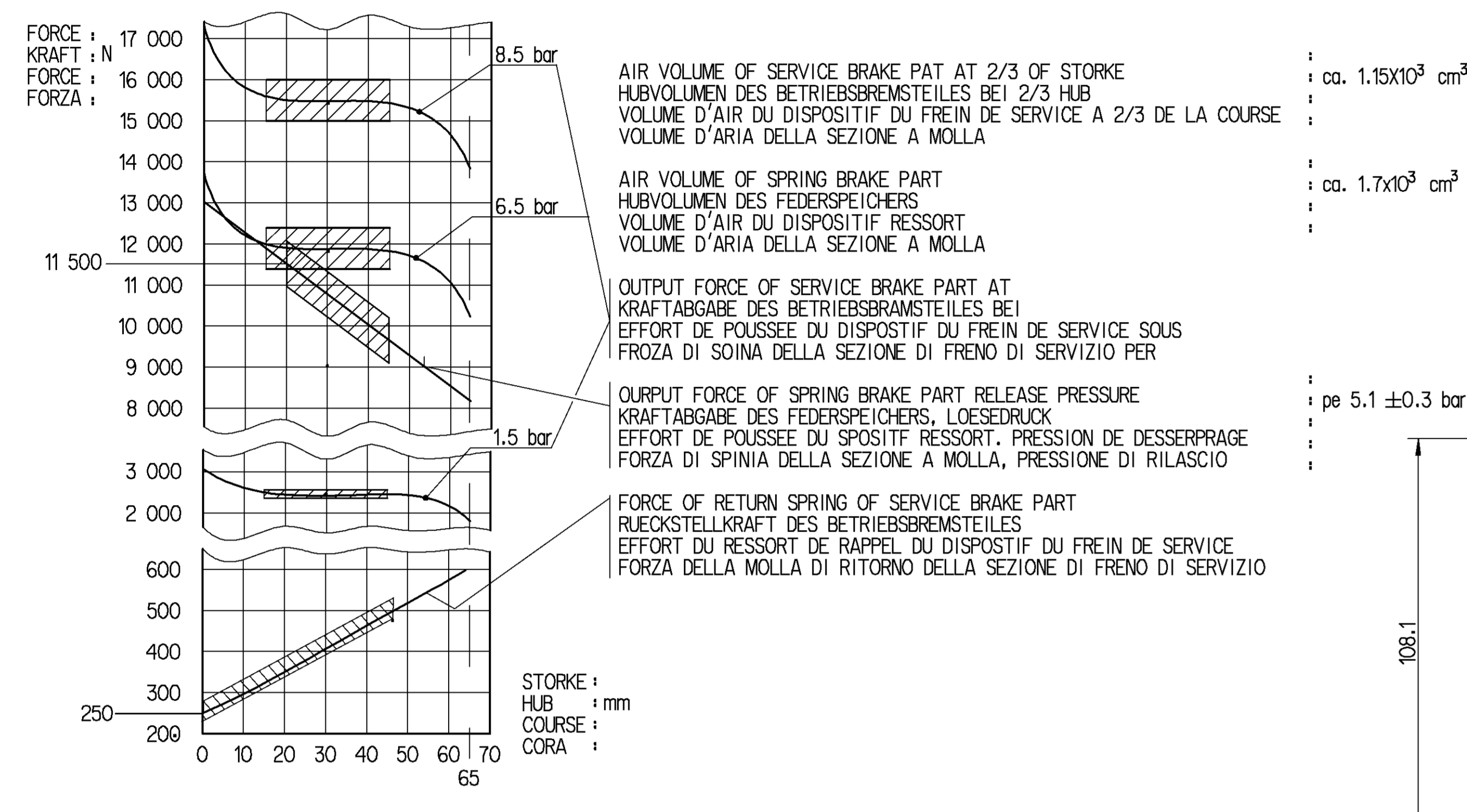


MAIN VIEWS REFER TO DIMENSIONS ONLY
HAUPTANSICHTEN BEZIEHEN SICH NUR AUF DIE ABMESSUNGEN
VUES PRINCIPALES CONCERNENT LES DIMENSIONS SEULEMENT
VISITE PRINCIPALI RIGUARDANO DIMENSIONI SOLAMENTE

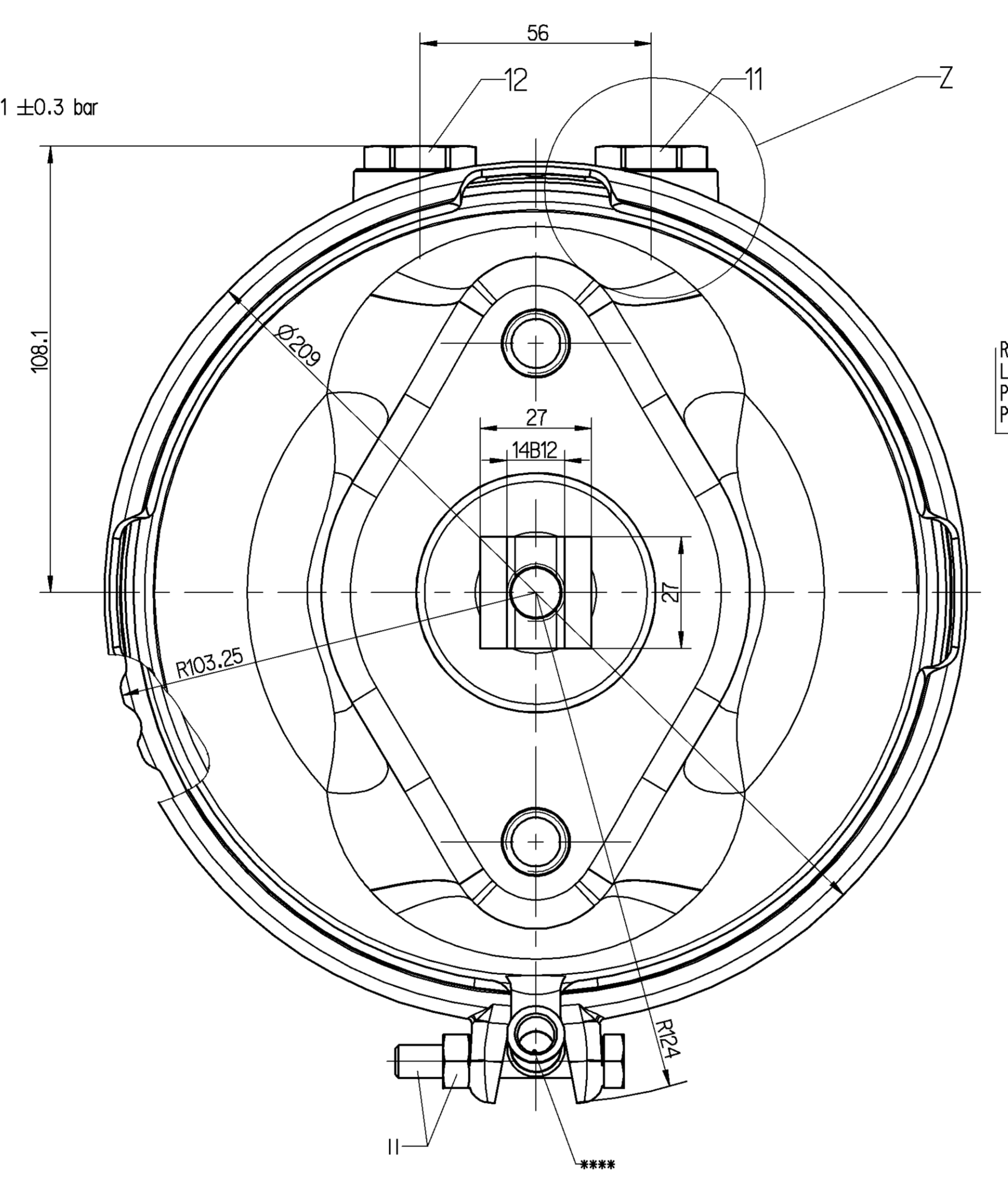
POSITION OF COMPONENTS SEE REPRESENTATION OF VARIATIONS
POSITION DER BAUTEILE SIEHE ABWANDLUNGSDARSTELLUNGEN
POSITION DES COMPOSANTS VOIR DESSIN DE LA VARIANTE
POSIZIONE DELLE COMPONENTI VERDERE DISEGNO DI VARIANTE



SURFACE PROTECT. OBERFL. SCHUTZ		MEDIUM : AIR NEUWEITE : LUFT FLUIDE : AIR FLUIDO : ARIA	NOMINAL DIAMETER : MIN Ø8.5 NEUWEITE : MIN Ø8.5 DIAMETRE NOMINAL : DIAMETRO NOMINALE :	WIDTH ACROSS FLATS SW SCHLIESSELWEITE SURPLATS LAGHEZZA IN CHIAVE
I	JED-240-3	THERMAL RANGE OF APPLICATION : THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -40°C...+80°C BAMME D'APPLICATION TERMIQUE : CAMME DI APPLICAZIONE TERMICA :		
II	JED-256-1	PORT : SERVICE BRAKING SYSTEM, WORKING PRESSURE ANSCHLUSS : 11 BETRIEBSBREMSEANLAGE, BETRIEBSDRUCK ORIFICE : DISPOSITIF DE FREINAGE DE SERVICE, PRESSION D'UTILISATION ORIFIZIO : DISPOSITIVO DI FREINATURA DI SERVIZIO, PRESSIONE DI ESERCIZIO		
III	JED-371	PORT : SPRING BRAKE CYLINDER, WORKING PRESSURE ANSCHLUSS : 12 FEDERSPEICHERZYLINDER, BETRIEBSDRUCK ORIFICE : CYLINDRE A RESSORT, PRESSION D'UTILISATION ORIFIZIO : CILINDRO A MOLLA, PRESSIONE DI ESERCIZIO		
TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN				
VIII		CHARACTERISTIC CURVE : KENNLINIE : VIII COURBE CARACTERISTIQUE : CARATTERISTICA :		
IX	KENNLINIE DIN 74060-3			



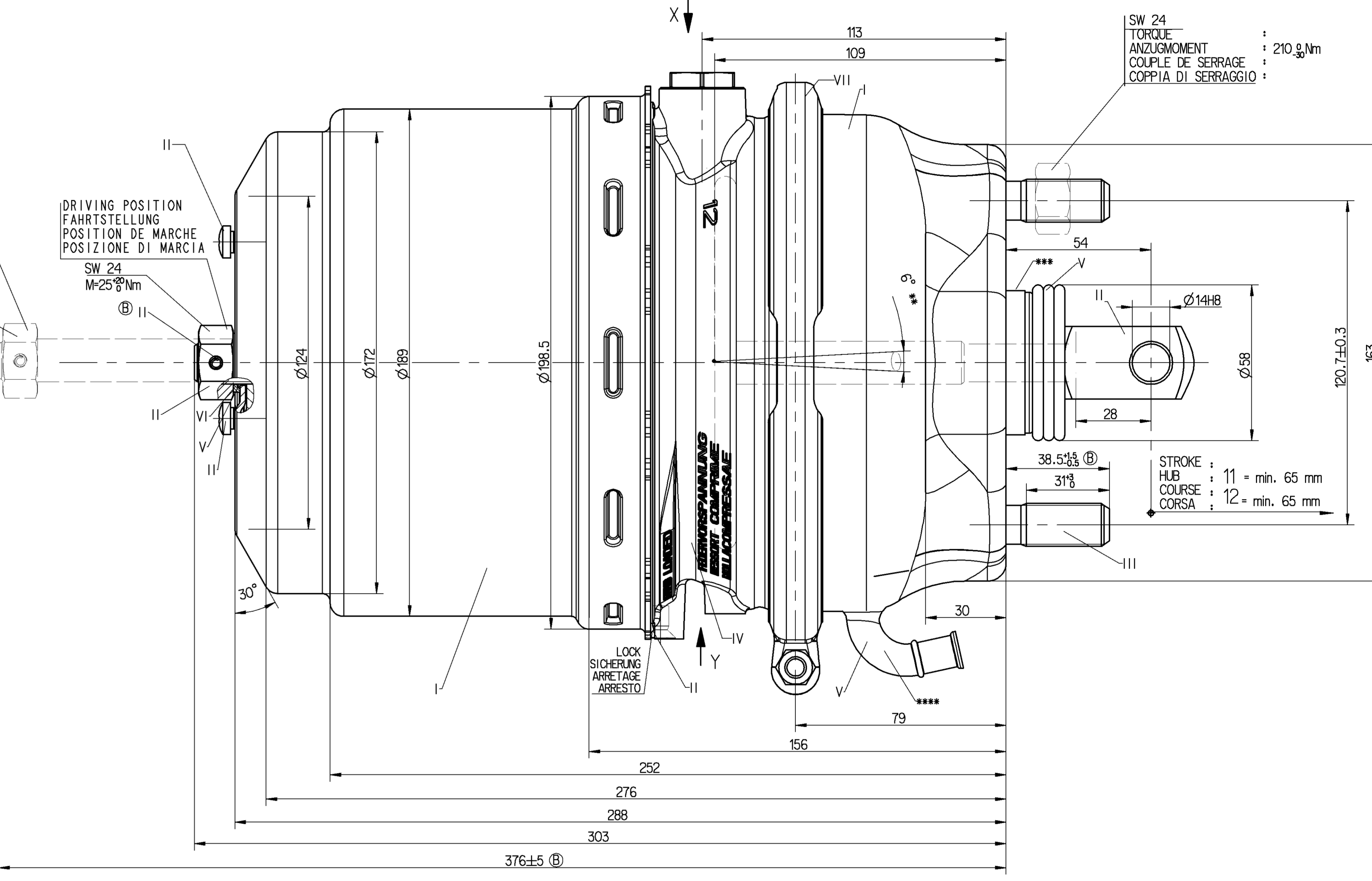
SEALING SURFACE DICHTFLAECHE SURFACE D'ETANCHETTE SUPERFICI DI TENUTA	DEFLECTION : AUSLENKUNG : A COURSE DEVIATIONE :	AT STROKE BEI HUB O MM A COURSE	CAM LOCK SCHELLENSCHLOSS SERRURE DE LA BRIDE SERRATURA DEL MORSETTO
LEAD EXHAUST PIPE DUST-FREE AND DRY AREA ENTLEEFUNG MIT ROHR IN STAUBFREIEN UND TROCKENEN RAUM FUEHREN AMENER L'ECHAPPEMENT PAR UN TUBO DANS UN ESPACE SEC SANS POUSSIERE CONDURRE LO SCARICO PER UN TUBO IN UN SPAZIO SECCO ESENTE DA POLVERE			
DELIVERY ANLIEFERUNG LIVRAISON FORNITURA	RELEASE POSITION LOESESTELLUNG POSITION DE DESSERRAGE POSIZIONE DI RILASCIO	DRIVING POSITION FAHRTSTELLUNG POSITION DE MARCHÉ POSIZIONE DI MARCIA	
SUITABLE FOR WADING WATFAEHIG E TANÇHE A L'IMMERSION POUR VEHICULE AMPHIBIE IMPERMEABILE ALL'IMMERSION			
VARIANTE ABWANDLUNG VARIANTE VARIANTE			



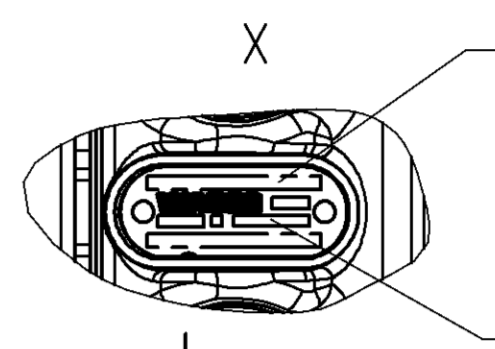
RELEASE POSITION
LOESESTELLUNG
POSITION DE DESSERRAGE
POSIZIONE DI RILASCIO

DRIVING POSITION
FAHRTSTELLUNG
POSITION DE MARCHÉ
POSIZIONE DI MARCIA

M=25 ±0.1mm

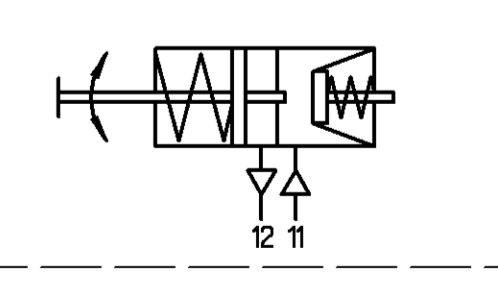
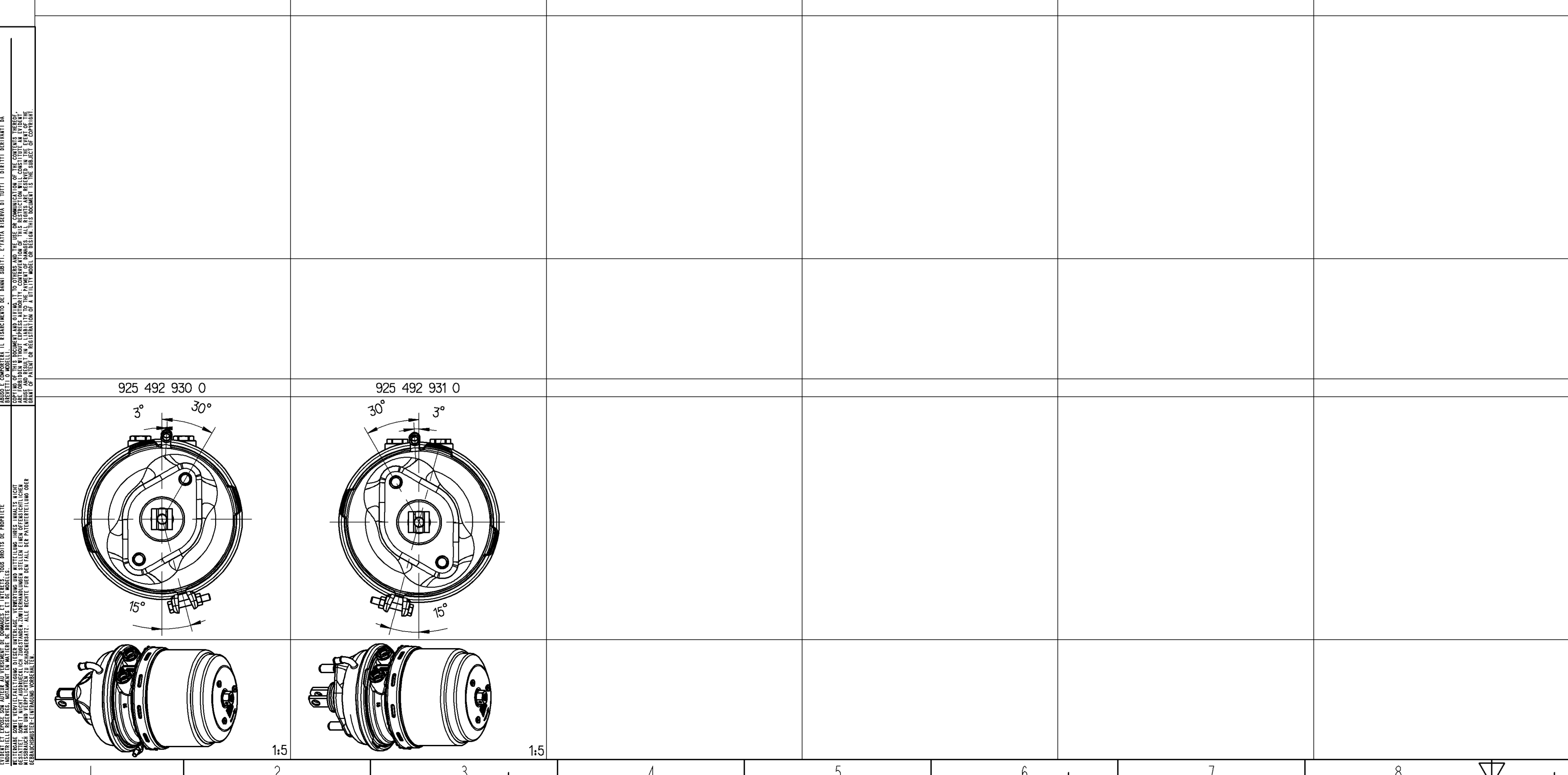


CUSTOMER'S NO / ZGS
KUNDEN-NR. / ZGS
NO. CLIENT / ZGS
NO. CLIENTE / ZGS



TYPE DESIGNATION
TYPENBEZEICHNUNG
TYPE
TIPO DI DESIGNAZIONE

STROKE : HUB : mm
COURSE : CORSA : mm



925 492 931 0	A 020 420 08 18	Li	30/30	-12						
925 492 930 0	A 020 420 07 18	Re	30/30	-12						
WABCO	CUSTOMER'S NO. KUNDEN-NR. No. CLIENT No. CLIENTE	ZGS	CAD	TYPE TYP TIPO	SUPPORT HALTER SUPPORTO	MASS GEWICHT MASSE MAGNA (kg)	L	L1	L2	L3
IDENTIFICATION		AUSLEHRUNG								

GENERAL SPECIFICATION JED-334-0		PROVENIENZA DISEGNO		WABCO	
FURTHER TECHNICAL DATA		DATE	SIGNATURE	TRISTOP® - CYLINDER	
DOC. CODE	SHEET TO	03-05-06	SCHROEDER	TRISTOP® - ZYLINDER	
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)		03-05-06	FRICHTER	CYLINDRE-TRISTOP®	
CLASS	II ± 50 I ± 180 0 ± 400 -12	03-05-06	FRICHTER	CILINDRO-TRISTOP®	
FINE	0.5 1.0 1.5 2.0	MASS SCALE		PRODUCT IDENTIFICATION NO.	
MEDIUM	1.0 2.0 3.0 4.0 5.0	1:1		925 492 930 0	
COURSE	2.0 3.5 5.0 6.5	1:1		DOC. CODE SHEET	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / 45-92		08B15 1048 03-10-27		653 1/1	
1:1 TOLERANCE CLASS APPLIED UNLESS OTHERWISE SPECIFIED		087116 201 03-07-25		REPLACEMENT FOR	
		DOYNE	REV.	DATE	